

# Istruzioni per la pianificazione delle reti emittenti OUC

**Modifica del 7 novembre 2001**

---

*Il Consiglio federale svizzero*

*ordina:*

I

Le istruzioni del 31 agosto 1994<sup>1</sup> per la pianificazione delle reti emittenti OUC sono modificate come segue:

*Art. 11 n. 35, 36, 39 e 40*

Per la diffusione di programmi radiofonici da parte di emittenti locali e regionali devono essere previste le seguenti zone:

35. *Regione di Winterthur*

Emittenti: 1  
Zona A: Distretto di Winterthur  
Zona B: Distretti di Pfäffikon, Bülach (lato sud) e Andelfingen; regione di Dübendorf–Volketswil; città di Sciaffusa

36. *Regione di Sciaffusa*

Emittenti: 1  
Zona A: Agglomerato di Sciaffusa; distretto di Diessenhofen; tratto Rheinklingen–Eschenz  
Zona B: Vie d'accesso alla città di Sciaffusa a nord ovest; tratto Winterthur–Sciaffusa; città di Winterthur

39. *Regione di Wil*

Emittenti: 1  
Zona A: Distretti di Wil e di Münchenwil  
Zona B: Toggenburgo, tratto Wil–San Gallo; città di San Gallo; rimanente del distretto di San Gallo; distretti di Rorschach, di Gossau, di See e di Gaster (se vi sono frequenze disponibili)

40. *Regione di San Gallo–Appenzello*

Emittenti: 1  
Zona A: Distretti di San Gallo, Gossau, Rorschach; via d'accesso a Herisau; Appenzello, Trogen  
Zona B: Altre parti dei due Cantoni di Appenzello; distretti di Arbon e di Bischofszell; distretto di Wil e di Toggenburgo (se vi sono frequenze disponibili)

<sup>1</sup> FF 1994 III 1424, 1996 II 883

II

La presente modifica entra in vigore il 7 novembre 2001.

7 novembre 2001

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz